

Distr.: General
14 December 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثامنة والأربعون

٧-١٠ آذار/مارس ٢٠١٧

البند ٤ (ي) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: تنسيق البرامج الإحصائية

أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية

تقرير الأمين العام

موجز

يُقدّم هذا التقرير وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٦/٢٢٠ والممارسات السابقة. وهو يعرض لمحة عامة عن العمل الذي اضطلعت به لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠١٦، ويوجز الاستنتاجات الرئيسية التي خلصت إليها في دورتها السابعة والعشرين التي عُقدت في نيويورك في ٧ آذار/مارس ٢٠١٦، ودورها الثامنة والعشرين التي عُقدت في باريس في ٢٩ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. وقد تودّ اللجنة الإحصائية أن تأخذ في الحسبان آراء لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في المناقشات التي ستجريها في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، وهي مدعوة للإحاطة علماً بهذا التقرير.

* E/CN.3/2017/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

271216 211216 16-22164 (A)



أولاً - مقدمة

١ - عقدت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية دورتين في عام ٢٠١٦. فقد عُقدت الدورة السابعة والعشرون للجنة في نيويورك في ٧ آذار/مارس ٢٠١٦، قبل انعقاد الدورة السابعة والأربعين للجنة الإحصائية، أما الدورة الثامنة والعشرون، التي استضافتها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، فقد عُقدت في باريس في ٢٩ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وترأس الدوريتين معا الرئيسان المشاركان للجنة: مارتين دوران، كبيرة الإحصائيين والمديرة، مديرية الإحصاءات بمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبييترو جيناري، كبير الإحصائيين ومدير شعبة الإحصاءات في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويقدم هذا التقرير لمحة عامة عن الأعمال التي اضطلعت بها لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية خلال عام ٢٠١٦ ويوجز الاستنتاجات الرئيسية التي خلصت إليها اللجنة في دورتيها السابعة والعشرين والثامنة والعشرين.

ثانياً - أعضاء اللجنة

٢ - تضم اللجنة الآن ٤٥ عضواً^(١)، منهم ٤٠ عضواً حضر كل منهم دورة واحدة على الأقل في عام ٢٠١٦.

٣ - وعلى ضوء حجم لجنة التنسيق الآخذ في النمو، وحفاظاً على قدرتها على تأدية مهامها بفعالية، فإنها تنظر حالياً في إمكانية تنقيح اختصاصاتها في ما يتصل بمعايير العضوية، وإنشاء مكتب لدعم الرئيسين المشاركين في تنظيم أعمال اللجنة في فترات ما بين الدورات، وطرائق عملها، وذلك من أجل استيعاب هذا الزيادة في العضوية.

ثالثاً - أساليب العمل

٤ - علاوة على عقد دورتين سنويتين، تواصل لجنة التنسيق عملها بنشاط بين الدورات عن طريق شبكة من أفرقة العمل لمتابعة القرارات المتخذة خلال الدورات العادية. وتختار الأفرقة ترتيبات عملها بنفسها وتعقد اجتماعاتها الخاصة، عند الاقتضاء. وهي تعد وثائق عن التقدم الذي تحرزه وعن نتائج أعمالها، وتقدم تقارير إلى لجنة التنسيق كي تتخذ القرارات في دوراتها العادية. وتعمل شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بوصفها أمانة لجنة التنسيق، على نحو وثيق مع الرئيسين

(١) انظر <http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/members.htm>.

المشاركين، وتيسر الاتصال فيما بين أعضاء اللجنة، وتعد تقارير الدورات العادية والتقارير السنوي الذي يقدم إلى اللجنة الإحصائية؛ وتقوم أيضا بتعهد صفحة لجنة التنسيق على الموقع الشبكي لشعبة الإحصاءات^(٢).

٥ - وبدءا من الدورة الرابعة والأربعين للجنة الإحصائية، تعدّ لجنة التنسيق بيانات مشتركة بشأن بنود جدول أعمال اللجنة الإحصائية التي تمّ لجنة التنسيق. ويجب أن تحظى هذه البيانات بمستوى عالٍ من الدعم من أعضاء لجنة التنسيق من أجل تكليف الرئيسين المشاركين بالتكلّم باسم اللجنة. وقد أدلى الرئيسان المشاركان بثلاثة بيانات مشتركة في الدورة السابعة والأربعين في عام ٢٠١٦^(٣). وتخطط لجنة التنسيق مرة أخرى للإدلاء ببيانات مشتركة في الدورة الثامنة والأربعين.

٦ - وتعمل لجنة التنسيق حاليا على وضع برنامج عملها المتعدد السنوات، كما أنّها أجرت دراسة استقصائية بشأن الموضوعات ذات الأولوية التي ينبغي إدراجها فيه. واللجنة ملتزمة بترجمة مجالات العمل والمناقشات إلى نواتج محددة (منشورات وأوراق ومواقع شبكية)، وذلك من أجل زيادة تأثير عملها وإبرازه.

رابعا - أعمال اللجنة في عام ٢٠١٦

ألف - خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٧ - لقد ظلت المسائل المحيطة بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على جدول أعمال جميع دورات لجنة التنسيق منذ الدورة العشرين التي عُقدت في فرانكفورت، بألمانيا، في الربع الأخير من عام ٢٠١٢.

٨ - وتتلقى لجنة التنسيق إحاطات منتظمة بشأن وضع إطار لمؤشرات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وذلك بالنظر إلى الأهمية البالغة التي يتسم بها الدور الداعم الذي تقوم به المنظمات الدولية في رصد تنفيذ هذه الخطة. وقد أنشأت اللجنة فريق عمل، بالتعاون مع لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة، ليعمل على وضع المبادئ التوجيهية والمبادئ المقترحة في ما يتعلق بتقديم التقارير وتبادل البيانات بشأن أهداف التنمية المستدامة.

(٢) http://unstats.un.org/unsd/accespublic/workpartner_ccsa.htm

(٣) في عام ٢٠١٦، تمّ الإدلاء ببيانات مشتركة في إطار بندي جدول الأعمال التاليين: ٣ (أ)، ”البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠“ (بيانات)، و ٣ (د)، ”استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية“.

٩ - وظلت لجنة التنسيق أيضا مطلّعة على مستجدات الشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ومنتدى الأمم المتحدة العالمي المعني بالبيانات، وخطة العمل العالمية، والعمل المضطلع به بشأن خطة التحول. وقد ساهم عشرة من أعضاء اللجنة في المشاورة العالمية لخطة العمل العالمية، التي أجريت في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦.

باء - هياكل التكلفة والعائد، والتعريف بقيمة الإحصاءات الدولية

١٠ - عقدت لجنة التنسيق دورة استثنائية عن موضوع "هياكل التكلفة والعائد وقيمة الإحصاءات الدولية" خلال دورتها الثامنة والعشرين، وتبيّن منها ليس فقط أن هناك اهتماما كبيرا بهذا الموضوع، بل وأن عقد المقارنات بين التكاليف والفوائد هو أمر صعب بصفة خاصة وقد يكون حساسا من الناحية السياسية. وستدرج اللجنة هذا الموضوع في برنامجها المتعدد السنوات وستنظر فيه مرة أخرى في دورة لاحقة.

١١ - ورحبت لجنة التنسيق بمبادرة شعبة الإحصاءات بإتاحة الفرصة لمناقشة إسهامات وأدوار الإحصاءات الوطنية والدولية في النظام الإحصائي العالمي من منظور السياسات الإحصائية في المنتدى الرفيع المستوى المعني بالإحصاءات الرسمية الذي عقد في ٧ آذار/مارس ٢٠١٦.

١٢ - وقررت لجنة التنسيق أيضا تنظيم دورة عن هذا الموضوع خلال الدورة الحادية والستين للمؤتمر العالمي للإحصاء، التي ستُعقد في مراكش، المغرب، في الفترة من ١٦ إلى ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٧.

جيم - المبادئ المنظّمة للأنشطة الإحصائية الدولية

١٣ - أيدت لجنة التنسيق المبادئ المنظّمة للأنشطة الإحصائية الدولية في دورتها السادسة، التي عُقدت في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، وأعدت التأكيد عليها في دياحة منقحة في دورتها الثالثة والعشرين، التي عُقدت في ٣ آذار/مارس ٢٠١٤.

١٤ - وترافق هذه المبادئ، المستلهمة من المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، مجموعة من قوائم الممارسات الجيدة التي أُعدت لكل مبدأ على حدة. والقصد من هذه الممارسات الجيدة هو مساعدة المنظمات على تطبيق المبادئ. وخلال عام ٢٠١٥ وأوائل عام ٢٠١٦، كُلف فريق عمل بوضع قائمة أشمل بالممارسات الجيدة التي تمكن الأعضاء من تطبيق المبادئ على نحو أفضل. ويستند عمل هذا الفريق بدرجة كبيرة إلى نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجريت عبر الإنترنت في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٤ بشأن تطبيق المبادئ (انظر

(E/CN.3/2015/29). واعتمدت اللجنة النسخة الجديدة من الممارسات الجيدة^(٤) في دورتها السابعة والعشرين، التي عُقدت في ٧ آذار/مارس ٢٠١٦.

دال - بناء القدرات ومراكز التدريب

١٥ - تقدم اللجنة على موقعها الشبكي مواد وأدوات لتعزيز التدريب وتنمية الموارد البشرية فيما بين الوكالات الإحصائية الوطنية والدولية. وتستند المعلومات المقدمة في الموقع إلى المبادرات المبكرة الرامية إلى إنشاء شبكة تدريب تابعة للجنة^(٥). وتدعم اللجنة أيضا إنشاء شبكة عالمية من مراكز التدريب الإقليمية (انظر E/CN.3/2017/30).

هاء - المنشورات الصادرة عن اللجنة

١٦ - في عام ٢٠١٦، نشرت لجنة التنسيق على موقعها الشبكي ورقة المناقشة الخاصة المعنونة "دراسات حالة إفرادية: استخدام المصادر غير الرسمية في الإحصاءات الدولية"^(٦)، وهي تكمل للورقة المعنونة "الممارسات الموصى بها بشأن استخدام المصادر غير الرسمية في الإحصاءات الدولية"^(٧)، الصادرة عن اللجنة في عام ٢٠١٣. ويمكن الاطلاع على المنشورات الأخرى، إلى جانب السجل العالمي للمعايير الإحصائية، على الموقع الشبكي للجنة التنسيق الذي تستضيفه شعبة الإحصاءات^(٨).

واو - حضور لجنة التنسيق في المؤتمرات الدولية

١٧ - لاقت الدورة الاستثنائية المعقودة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بشأن موضوع "جودة الإحصاءات الدولية: إحصاءات مصممة لملاءمة الخطة الدولية لأهداف التنمية المستدامة: التحديات التي تواجه الإحصاءات الدولية على الصعيد العالمي والوطني والمحلي"، ردود فعل إيجابية. وجميع ورقات المؤتمر والمحاضرات المعدة لهذه المناسبة متاحة على الموقع الشبكي للجنة^(٩).

(٤) انظر http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/principles_stat_activities.htm.

(٥) انظر http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/ccsa_training/ccsa_training_resources.htm.

(٦) متاحة على العنوان التالي: <http://unstats.un.org/unsd/accesub/2016docs-28th/E-publication.pdf>.

(٧) متاحة على العنوان التالي: <http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/practices.pdf>.

(٨) http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/workpartner_ccsa.htm.

(٩) <http://unstats.un.org/unsd/accesub/2016docs-CDQIO/Programme.htm>.

١٨ - وقد قررت لجنة التنسيق تنظيم دورة أخرى خلال الدورة الحادية والستين للمؤتمر العالمي للإحصاء (انظر الفقرة ١٢ أعلاه).

زاي - دورات عام ٢٠١٧

١٩ - اتفقت لجنة التنسيق على أن تُعقد دورتها التاسعة والعشرون في نيويورك في صباح يوم ٦ آذار/مارس ٢٠١٧، بالاقتران مع الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية. وستُعقد الدورة الثلاثون خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧.